

مصاحبه اختصاصی "چیا"، با آقایان ابراهیم مردوخی، دکتر کاووه باخویشی و حمزه محمدی، در رابطه با نقش تشكل های مردمی در جامعه

۴

ناساندندی زیان و ژینگهی گوندی  
\*کانی سپیکه \*

۵

مریوان و سروآباد همچنان  
در آتش می سوزند!!  
ضمیمه



## "کیست که در قبال سوختن برگهای سبز و محیط زیست بی تفاوت باشد؟!"

عبدالله سهرابی

که فقط خاطره ای از روزهای سبز و بهاری آن باقی خواهد ماند. آن وقت نسلهای بعدی ما را نخواهند بخشید. اما بدون شک و گمان بیداری و آگاهی و عزم راسخ و استوار اکثریت شما مانع از این بحران و خسارت جبران ناپذیر خواهد شد. وقتی در گرمترين ساعات روز گذشته با موبایل یکی از جوانان فعال و پرشور عضو انجمن سبز چیا تماس گرفتم در حين اطفاء و مهار آتش در جنگلهای مشرف به روستای نی بود. گرمای درون و تسلط و پیروزی غیرتمند او را بر دود و آتش به وضوح احساس میکرد. از اینکه او در میدان مبارزه و من در زیر کول گازی پشت میز بودم شرم سار شدم. امیدوارم فاصله تهران- مریوان و مشکلات فردی و مسائل عمومی موجب کم کاری و عقب ماندن از این کاروان پیشگام و پیشرو نباشد.

ناگفته پیداست تغییرات جوی و گرم شدن تدریجی کره زمین واقعیتی درد ناک است که طی سالیان اخیر توجه ملتها و دولتها و بویژه طرفداران محیط زیست را به خود جلب نموده است. گرچه میهن و دیار ما نیز تحت تاثیر این تغییرات قرار گرفته است اما به یمن جنگلها و مراتع کم نظیر و ارزشمند کوههای سربلند و سرفراز کردستان این خسارات ها و شرایط دشوار قابل تحمل بوده است. اکنون سوختن و نابودی تدریجی این سرمایه ها از یک سو و کاهش متابع آبهای سطحی و زیر زمینی و بخصوص معضلات دریاچه زربیار، این نگین دشنهای سرسیز مریوان از دیگر سو، زنگ خطری است که بطور مداوم و روز افزون ما را به اقدامات فوری و مستمر فرا می خواند. کم کاری و غفلت در چنین شرایطی جبران ناپذیر است.

بنا بر این بعنوان عضو کوچکی از جمع بزرگ شما درخواست میکنم به هر شکل و طریق ممکن، بطور مستقیم یا غیر مستقیم، با آگاهی بخشی و فرهنگ سازی، پیشگیری و اطلاع رسانی و از همه مهمتر اقدامات عملی و فوری در مهار آتش سوزی ها و در رفع این بحران و ضرر و زیان جبران ناپذیر ملی و جهانی همگام و هماهنگ اقدام نماییم.

**همواره در کنار قله های سرسبز، سربلند باشید.**



متن پیام آقای عبدالله سهرابی:

بنام خداوند هستی بخش

مردم فهیم کردستان! همشهريان آگاه و زحمت کش شهرستانهای مریوان و سروآباد!

گر چه غالبا درد دلها و دغدغه های این خدمتگزار شما در باب مسائل سیاسی، فرهنگی و اقتصادی بوده است، اما این بار سخن از سوختن سرمایه های عظیم و کمیاب منابع و مراتع و بویژه جنگلهای سرسبز و خرم دیروز و غرق در دود و آتش این روزهast، که بی گمان پشوونه فرهنگ و اقتصاد ماست. بلی سخن از آتش سوزی جنگل ها است، سرمایه ای که متعلق به نسلهای گذشته و حال و آینده است و صرفا امانتی ارزشمند در اختیار ماست.

کیست که در قبال سوختن برگهای سبز و محیط زیست با طراوتی که در روزهای فرح بخش بهاری هزاران گردشگر و مسافر را بسوی خود جلب و جذب نموده است بی تفاوت باشد. البته ما بعنوان امانتدار این سرمایه ملی و جهانی مسئولیت و وظایف فوق العاده ای داریم. بدون تردید اگر این

احساس وظیفه و دلسوزی شما و بخصوص همت و تلاش شبانه روزی اعضاء انجمن مردمی "سبز چیا" نبود و چنانچه این عزم و اراده در مبارزه با دود و آتش و از آن مهمتر پیشگیری و آموزش و بستر سازی فرهنگی در سطح وسیعتر و فراگیر تداوم نداشته باشد با نهایت تاکسیف باید منتظر دیار سوخته ای باشیم

### سخن آغازین

"به نام خالق طبیعت"

بدون شک امروزه سازمانهای غیر دولتی یکی از مهمترین مولفه های عینی در جهت تحقق اهداف مردمی و بستری مناسب جهت انتکاس مطالبات فرخنده جامعه می باشد. یونسکو چهار رکن را برای داشتن جامعه دمکراتیک ذکر می کند. یکی از آنها وجود جامعه مدنی است که زیر ساخت نظام سیاسی دمکراتیک محسوب می شود. تعداد سازمانهای مردم نهاد در جهان روز به روز در حال افزایش می باشد. بطوریکه این رقم از ۲۹۰۰ در سال ۱۹۹۵ اکنون به چندین میلیون در جهان رسیده است. برای مثال در کشوری مانند هندوستان، دو میلیون سازمان مردم نهاد وجود دارد. انجمن سبز چیا مریوان نیز، یکی از این سازمانهای مردم نهاد است که چند سالی است با اهداف زیست محیطی در شهرستان مریوان مشغول فعالیت است. آشنایی و علاقه ی مردم به عضویت و شرکت در برنامه های این انجمن را می توان با استقبال روز افزون از مراسم ها و برنامه های انجمن تشخیص داد. به طوریکه اکنون اکثریت مردم شهر با فعالیت های انجمن آشنا هستند. برای مثال جمعیتی بیش از ۱۰۰۰ نفر در مراسم نهالکاری انجمن شرکت می کنند. و یا روز به روز به تعداد افزاید که در کنترل آتش سوزی جنگلها به باری انجمن می آیند افزوده می شود. کسی از اینکه در پاکسازی محیط زیست مشارکت کند احساس شرم نمی کند. حال دیگر نام تشكیل های مردمی در مریوان و آزاده ای بیگانه نیست. و این نوید دهنده آینده ای روشن است. آینده ای که در آن، با حضور مردم مسئول دیگر شاهد آتش سوزی جنگلها و یا تخریب وسیع آثار تاریخی و... نخواهیم بود.

موضوع شماره آینده ویژه نامه چیا:  
"آتش سوزی جنگلها و پیامدهای آن"  
می باشد. لذا از علاقمندان خواهشمندیم که مقالات و نظرات خود را در این زمینه به دفتر نشریه ارسال نمایند.



ضمن انجمن سبز چیا در اطلاعیه‌ای از شهروندان مریوان و سروآباد برای خاموش نمودن آتش سوزی جنگل‌ها درخواست کرد که به باری انجمن سبز چیا بشتابند و در هر کجا آتش سوزی مشاهده نمودند، با سایر دوستان خود که مایل به همکاری می‌باشند، تماس گرفته و اقدام به خاموش نمودن آتش بنمایند. همچنین عاملان و آمران را شناسایی نموده و به انجمن سبز چیا یا اداره منابع طبیعی اطلاع دهدن. و به هر طبقی که می‌تواند از لحاظ مالی، در اختیار گذاشتن وانت خودرو، تأمین سوخت برای خودروهای اعضاء و ... انجمن سبز چیا را همراهی نمایند.

### پاکسازی پوشش جنگلی اطراف قبر درویش

روز جمعه مورخه ۸۹/۵/۱ به دنبال فراخوان انجمن سبز چیا جهت پاکسازی پوشش جنگلی پشت قبر درویش زربیار از بوته‌ها و شاخه‌های خشکیده جهت پیشگیری از آتش سوزی دوباره، رأس ساعت ۸ صبح تعداد زیادی از دوستداران محیط زیست در محل حاضر شدند و تا ساعت ۴ بعد از ظهر اقدام به پاکسازی محل نمودند. پوشش جنگلی منطقه مذکور از زیارتین و متراکم ترین پوشش‌های منطقه مریوان بود که زیبایی خاصی به چشم انداز تالاب زربیار می‌بخشد. اما متاسفانه پوشش جنگلی مذکور به علت آتش سوزی دو سال پی در پی شدیداً آسیب دیده است. در ضمن تصویر قبل و بعد از سوختن این محل در بیلبرد تبلیغاتی چهار راه بایوه، توسط انجمن نصب شده است.

### در خشش باشگاه کاراته "ژیانه وه"

در مسابقه کشوری کاراته که در تاریخ ۱۷ و ۱۸ ۸۹/۴/۱۸ به مدت دو روز در شهرستان مریوان برگزار شد تیم کاراته باشگاه ژیانه وه (انجمن پیشگیری از اعتیاد) مریوان به مریگری طالب نحوی مقدم از فعالان ورزشی و فرهنگی مریوان، با کسب سه مдал طلا و پنج نقره و پنج برنز، موجب درخشش تیم کاراته استان کردستان و کسب مقام دوم در کشور شد. اسامی قهرمانان مریوانی به شرح ذیر می‌باشد: مهدی بادان فیروز (طلا) - فواد نحوی مقدم (طلا) - سیوان ماجر (طلا) - سروش صادقی (نقره) - حسین حسینی (نقره) - ساسان کرمی (نقره) - دانیال حیدری (نقره) - راشد محمودی (نقره) - ئالان ابراهیمی (برنز) - ریین منوچهوری (برنز) - سامان احمدی (برنز) - فرهاد بلواتی (برنز) - محمد صائب (برنز).

**سرانجام دهخدا هم "زربیار" را شناخت**  
زربیار به عنوان شناسه واقعی و اصیل دریاچه آب شیرین شهرستان مریوان، وارد لغتname=دهخدا شد. محمد شعبانی از مریوانی های مقیم مرکز در یک اقدام شایسته و کارشناسانه، نام اصلی، واقعی و تاریخی دریاچه آب شیرین و منحصر به فرد زربیار را وارد بزرگترین لغتname=دهخدا ایران کرد. از این پس اشخاصی که قصد استفاده از نام زیبای "زربیار" را به عنوان نام تجاری داشته باشد برای ثبت در اداره ثبت شرکتها با مشکلی مواجه نخواهند بود.

### جلوگیری از تخریب قه لای ئیمام

در پی اطلاع مردم مریوان در تاریخ ۸۹/۵/۱ مبنی بر اینکه عده‌ای افراد قصد تخریب "مزگه وته سوروره" واقع در کوه امام را دارند تعداد زیادی از مردم و نمایندگان تشکلهای مردمی و مردم روستای به رقه لا، همچنین آقایان باشی و امینی از فرمانداری، و آقای هیوا ناری زاده از اعضا شورای شهر، و نیز رئیس اداره میراث فرهنگی به قصد جلوگیری از تخریب در محل حاضر شدند. که با حضور مردم و مسئولین ادارات مرتبط از تخریب این اثر تاریخی جلوگیری به عمل آمد. شایان ذکر است که کوه امام و "مزگه وته سوروره" از جمله مهمترین آثار تاریخی منطقه هستند که مردم شدیداً به حفظ و حراست از این آثار علاقمندند.

### نوجوان سبز

در یک حرکت زیست محیطی در هفته گذشته، یکی از دوست داران طبیعت بنام آقای وفا آتش پاره به تنهایی اقدام به پاکسازی تفریحگاه اورامان نمود. که این امر از احساس مسئولیت شخص نامبرده در رابطه با حفظ محیط زیست حکایت دارد. همچنین در حرکتی دیگر نوجوانی بنام ستار اشتبا، در روستای کانی سانان پس از یافتن خرگوشی زخمی، آن را مداوا نموده و پس از پهلوود زخمهاش در طبیعت رها می‌نماید.

**مریوان و سروآباد همچنان در آتش می‌سوزند**  
تعداد آتش سوزی جنگلهای مریوان و سروآباد از مرز ۱۶۰ مورد گذشت. با کمال تأسف در دو هفته گذشته نه تنها از تعداد آتش سوزی جنگلهای کم شده، بلکه این آمار همچنان در حال افزایش است و وسعت جنگلهای محروم بیش از ۶۰۰۰ هکتار برآورد می‌شود. آمار آتش سوزی دو هفته گذشته جنگلهای مریوان و سروآباد در ضمیمه این شماره درج شده است. در

**روستای "نی"، خار چشم دشمنان طبیعت**  
در تاریخ ۸۹/۴/۲۸، آتش سوزی وسیعی جنگلهای بکر و زیبای اطراف نی را در بر گرفت. از سوی جوانان غیور روستا، با بلندگوی مسجد در خواست کمک می‌شود. حدود ۲۰۰ نفر بالاگله خود را به محل آتش سوزی می‌نمایند، جمعی از اعضای چیانیز به کمکشان می‌برند. علی رغم وجود مین و مواد منفجر نشده باقی آتش را مهار می‌نمایند اما متأسفانه در همان شب و فردا روز بعد همان جا را آتش می‌زنند، که باز مردم روستا با هم دلی هم و با نفرات فراوان آن را مهار می‌نمایند. این گونه بار دیگر جوانان روستای "نی" ثابت کردنده که همچنان در کارهای اجتماعی و عام المنفعه پیشازند. لازم به ذکر است یکی از اعضای فعال انجمن سبز چیا به نام آقای امید حسین زاده در محل فوق دچار مار گزیدگی شده، که فوراً از سوی دوستانش به بیمارستان مریوان انتقال یافته و پس از مداوا و ۲۴ ساعت بستری، از بیمارستان مخصوص می‌شود. شایان ذکر است که مردم روستای نی ثابت کرده اند که نسبت به حفظ و حراست از طبیعتش، احساس مسئولیت جدی می‌نمایند. امام جمعه روستا نیز، جمعه گذشته در خطبه نماز جمعه بر حفظ و تکههاری از جنگلهای، وظیفه دینی و انسانی مردم در این رابطه، سخنانی ایراد نمود و از انجمن سبز چیانیز تشکر کرد. لازم به ذکر است کمیته اطفا حریق روستاهای در تقی و ینگیجه نیز جزو فعالترین کمیته‌های انجمن سبز می‌باشند، که در خاموش نمودن آتش سوزی سایر روستاهای هم نقش اساسی داشته اند.

### احساسات پاک مردم را بازیچه گرفته اند

در تاریخ ۸۹/۴/۲۶، پس از ۱۰ بار آتش زدن پشت محله تاز آباد و چهار باغ و خاموش نمودن آن از سوی اعضای انجمن سبز چیا و دوستداران طبیعت، سرانجام تعدادی که بویی از انسانیت نبرده اند، قسمت درختکاری شده ای که در تاریخ ۸۸/۱۲/۲۳ توسط انجمن سبز چیا و مردم حفظ محیط زیست، نهالکاری شده بود آتش زندند؛ تا به خیال خام خود انجمن سبز چیا و مردم طبیعت دوست رانا امید کنند و احساسات پاک مردم را به بازیچه بگیرند، غافل از اینکه هر آتشی که بر جان جنگلهای زیبای کردستان می‌افتد، اعضای چیا را شجاعتر، دلیر تر و مقاوم تر نموده و روز به روز به تعداد افرادی که چیا را همراهی می‌نمایند افروده می‌شود.



**به ریز گیان؛ دلّیا بن رو به که، بووه به ردر در در در در روبع!!!**

بہیان نیک بین

چیا له نیو ئاورن، پیوهندی پچراوه و ئاگات  
لەئیکیبی نەماوه! ئەمشهو چیا له ھەموو جاریک  
پەریشانترە، با و تەپ و تۆز ھەلی کردودوه  
ئاپوریش بەرە بەرە، پەرە ئەسینیت.

فریای کام خم کدویت؟! دوژمنه کدت به هیزه،  
ئەمشەو خەمی دارستانە بە خۆلەمیش بووه کەت؟  
یان کەمی هیز و هیلاکى ھاورى سەوز بیرە کانت؟  
یان ئیکیپە ون بووه کدت لەچرى ئاورىکى نیيو  
تاریکى شەوه؟

چیا که می نه بوده لهم شه وانه به لام چهن جاری  
تر بدرگهی خه می وا قورس بگری؟  
کات ژمیر له ۵۱ به یانی لای داوه، نهندامانی چیا  
نه رچهن خه مبار به لام سهربه رزانه نه گه پینه ود!  
لهم سهره تای هاوینه به دهیان شه و دهیان روژ  
زورتر له ۱۲ کات ژمیر له خه بات بعون له گه ل ناور!  
سه بیره هه ر له م ما ودها، به پرسی به پیزی  
ئیدارهی سه رچاوه سروشته کانی مهربوان له و تو  
ویزیک له گه ل کانالی پاریزگای کوردستان؛ به  
پاشکاوی، به زمانی ..... ناماری نیوهی له ناوره کانی  
مهربوانی به درو خسته ود!!!. به لام نیستا هه ر به و  
زمانه پیش نه لین؛ ریزدار، نیستا برون له مارکیتی  
سه ر کو لانه که تان پرسیار بکه ن؛ دلنيا بن  
رو ب که یان ب ووه

پی پرستی یستانه پر مدردانه،  
یا هینده خو به خش و دل فراوان بین شان  
به شانی ها وری سه و بیره دیرینه کانی چیا  
سه فهر کهین، یان له بواری مادی هر چه نیش  
که م، بین به یارمه تیده ری خستنی  
سه فهر کانی ناور.

کات ژمیر له ۱۱ شه و تی په ریوه و  
چاوه رواني، هاوه یکانت بگهرينه وه! نهمه جاري  
يه کهم نيه کهوا بهره و دره نگان نه پرون!  
دله راوکي و ترس و گومان سه رتا پات نه گريت و  
نه است بهو په پي بي ده سه لاتي نه کهی! کات  
له ۲ اي نيوه شه و يش لاي داوه! دلت و خته گر  
بنگري، وه کوو گري دارستانه کانی کورستان!  
سه فه، سه فه ربو دارستانه ئاور تي بهر بوبه کانه  
که هه موه ساتيک لهم و هرزه دا دووباره و دووباره  
نه بيته وه! مه قسه دی سه فه ره که ت ناو دلی گري  
دارستانه کانه، به رنامه ت کو زاندنه وه و راگير  
کردنی سووتاني دارستانه کانه! جانتا کهی ده است  
بريتیه له تهور زين و چه نگله و تهور اس و ...  
نه مانه ئاسيابي ترين و سه ره کي ترين  
پيتوسيه کانه که توئه تواني له گهان خوت بيه،  
گهه ويش فريا که وتي ۳-۲ که يس ئاو که زور  
جاريش که س دلی بروابي نادا بيخواه وه!  
سيهينه ره بهر چاوت...

۱۲ کات ژمیر شهر ئه کەی له گەل ئاور! ھيلاك  
بۈوۈي، تىنۇوت بۇوه، پاش ماودىيەك ئاوت فريما  
ئەخەن، دلت بىرۋايى نادا پىش ھاۋپىكەت  
بىخۇيىته وە، ئەى دەرى بەئەو! ئەويش وە ك توڭ!  
ھەر وا دەستا و دەست ئەگەرى و ئەگاتەوە  
دەستى خۆت، ھېشتا كەس نە يخواردوھە تەوە!  
سەر ئە گىپىرى دار بە رۇوى نىيە گىيان بە بى دەنگى  
تىكا ئە كا و ھاوارى يىددەنگىيە كەيى لە دلت ئەدا، بى  
شك و گومان ئە پىرئىزىتەن دارە كە و وا ھەست  
ئە كەي تىرى ئاوت خواردوھە تەوە!  
بىھېتىنەرە بەر چاوت...  
بىھېتىنەرە بەر چاوت...

نهمانه چیروک نین، دووباره بونه ووهی کاته کانه،  
زانکویه که له ویزدان و مهعریفه و دلسوزی!  
یه ک له ههزاران به سه رهاته کانی نهندامانی چیا  
له نیبو ئاور!

روزی ۱۵/۴/۸۹ هاکات شوین سووتا، نه بی  
چیا چهن دل فراوان بیت هر به هیوا بیت بو راگیر  
کردنی؟!  
شهوی ۲۳/۴/۸۹ لاهسر ۲۴/۴/۸۹ زور تر له ...  
هیکتار سووتا زور تر له ۱۲ کات زمیره ۲ نیکبی

## آموزش مقابله با آتش سوزی جنگلها

محمد ناجي، کانی، سانانی

قسمت دوم

خاک یکی از موادی است، که می توان از آن به عنوان فرونشاننده و خاموش کننده سوختهای سلولزی (ماده اصلی تشکیل دهنده گیاهان و درختان) به کار برد شود؛ بدینهای است که خاک در لایه زایای قشر بوجود آمده خاک زیستگاهها موجود است. این ماده در اثر ریشه دواندن و محافظت تو سط بوش گیاهی از ثبات خاصی برخوردار است، که باستی تو سط بیل و کلینگ، چنگکهای مخصوص، تیشه و... به صورت کوبیده و خود بر روی شعله های آتش بسازانده شود. در موقع لزوم به صورت پسته بندی سد راه آتش در بوششیاهی گیاهی استفاده شود.

شاخه سبز درختان جنگلی به خصوص؛ مازو، بنه، بادام، تووسک، کیف و بلوط از پتانسیل‌های موجود در هنگام آتش سوزی برای مهار آتش می‌باشد. شاخه تیر درختچه‌هایی مانند آبالو و حشی و بادام کوهی با توجه به تراکم شاخک‌های خود، دیگر گزینه‌های موثر در این راستا می‌باشد. اولویت به شاخه‌های نورس می‌باشد که مقداری شیره دارند. چرا که وجود مایع در هر شاخه بر مقاوم بودن در عمل آتش، کوبیده موثر است.

در صحنه آتش سوزی جنگلها و مراتع توجه به عوامل متعدد لازم است: شیب محل - بافت خاک و نوع بستر - پوشش گیاهی - زمان و وقت - جمعت - باد

شیب محل: بدینهی است که در شیهای تند، با باد موافق و پوشش گیاهی غنی، آتش سوزی از توان تخریبی فراوانی بخوددار است. حفظ تعادل همزمان با اطایی حریق در چنین شیهایی مشکل است. ابتدایی ترین روش تشخیص شیهای تند زاویه رویش پوشش جنگلی بخصوص درختان است. تأثیر پدیده واژوگی هوا در شیهای تند در همسوی با تراکم دود یکی از مواردی است که نشاندگان آتش باید با اختیاطی معنی دار با آن مواجه گردند. در این شیهای مقابله با پرتاوه (تاویر - وہ زنگ) و یا حذر از این سنتهای پر انحرافی متحرکه برای حفظ جان لازم است. اولین مانع و پنهانگاه در برابر پرتاوه، درختان تنومند و صخره سنگ می باشد. در موقع ضروری، خیز بردن و خوابیدن بر روی زمین در امتداد جهت شیب ضروری است. هر چند فرو نشاندن آتش در شیهای تند سخت است ولی محافظت و ضمانت همهار آتش نیز ضروری است، زیرا اخگرها و مواد نیمسوز در شیهای تند بنابر اصل ثقلیت به سمت دامنه شیب تا اتمام ماده سوختنی در حرکت می باشند. بنابر این لازم است چاله هایی در پای درختان ناچارا خاموش نشده و فروزان، کنده شود، تا اخگرها و چوبهای نیم سوز در آن چاله ها آرامش یابند. مکرر کاریهای آتش نشاندن در اثر بی توجهی به این مورد است. تا آنجا که ممکن است بایستی شاخه های آتش تکرفته را از میان سراشیبی آتش گرفته، برداشت و به کناری نهاد.



## مصاحبه اختصاصی "چیا" ، با آقايان ابراهيم مردوخى، کاوه باخويشى و حمزه محمدى، در رابطه با نقش تشكيل هاي مردمى در جامعه

مراجعةه مى نمایند و در ساير ایام فعالیت، از پتانسیل قابل توجه اعضا به نحو مطلوبی نتوانسته اند در جهت اهداف تشكيل بهره ببرند. که این ضعف هم تا حدی انجمن سبز چيا را شامل مى شود.

**سوال:** آیا فعالیت تشكيلهای مردمی در مریوان را مطلوب ارزیابی می کنید؟

**ماموستا مردوخی:** نه خیر، چونکه تایبەتمەندی ئەو ریکخراوانە ئەوەیده کە: کۆمەلگا ئاگادار بکەنەوە و لە گەلەمەموو چىن و توپىزىكدا پىوهندى بىگرن - خەلک بۇ ھاواکارى و ھەرەوھەز راکىشن - بۇ به دەست ھېننائى سامان و سەرچاوهى سامان بەخشى بۇ ئەنجام دانى چالاکيە كان ھەولۇ بىدەن - پەرە بىدەن بە چاودىرى گشتى - بۇ ساز كردنى پىوهندى و ھاوناھەنگى لە گەلەل لايەنلى دەسىلەت ھەولۇ بىدەن - ھەلسەنگاندىن چالاکيە كان و ئاماھە كردنى ياروودوخ و.... ئەركى ئەوانە.

به لام بەداخوه ئەم تایبەتمەندىيانه لە ریکخراوه خەلکيەكانى مەريواندا به دى ناكريت. که واتە چالاکيەكانيان لاوازە و جىئى رەزامەندى نىيە.

**سوال:** نقش انجمن سبز چيا را در مریوان چىگونە ارزیابى مىکنید؟

**دکتر باخويشى:** بدون شك اگر انجمن چيا را فعال ترین تشكيل در نظر نگيريم، يكى از فعال ترین تشكيل های موجود در مریوان مى باشد. تلاش های خستگى ناپذير چيا در مهار آتش سوزى ها، برگزارى جلسات متعدد در زمينه های مختلف زیست محیطى، تعامل با نهادها و سازمان های دولتى مرتبه با محیط زیست، سازماندهى نیروها (البته در سطح ضعیف) تعیین خط مشی های زیست محیطى و ... نمونه اى از اقدامات مفید چيا است که در طی چند سال اخیر فعالیت اين تشكيل انجام گردیده است.

**سوال:** به نظر شما عمدە ترین مشكلاتى کە تشكيلهای مردمی در مریوان با آن روبرو هستند کدامند؟

**ماموستا مردوخى:** گرینگترين ئاستەنگ و كۆسپەكان؛ ئاگادار نەبوونى خەلک لە پەيرەو و پروگرام و ئامانچ و چوارچيۆھى چالاکيە كان - ....

ادامه در صفحه ٦

است.

**سوال:** تشكيل های مردمی ایران با چە موائى و مشكلاتى روبرو هستند؟ اين تشكيل ها چگونە مى توانند فعال تر عمل نمایند؟

**حمزه محمدى:** مشكلات ساختارى از مهمترین موائى هستند. ساختار سیاسى مرتباً تشكيل های مردمی را از ورود به عرصه سیاسى منع نموده و برای انواع مجوز تأسیس و فعالیت های آنان اقدام به ایجاد روبه های دیوان سالاری بسيار عريض و طويل نموده است که در اغلب موارد گذراندن آن نياز به ماھها زمان دارد. شايد در آخر کار مجوزى هم داده نشود. بنابراین تغيير نگرش سیاستمداران و پذيرش نسبي تشكيل ها مى تواند جامعه را در مسیر توسعه و تغييرات اصلاح طلبانه قرار دهد.

از طرف دىگر ساختار فرهنگ سنتي جامعه نيز به نوعى مانع جدى بدل شده است. همچون ساختار سیاسى، بخش هاي از فرهنگ و ذهنیت مقاوم

هم در لايەه يايى از فرهنگ و ذهنیت مقاوم هاستند. آنها فعالیت تشكيل های مردمی را در راستاي عقلانى سازى جامعه به نوعى از هم گسيختگى و از

دست رفتن ارجاعات هوئي و کشى تعبير مى کنند. همچنین تقييب اهداف جمعى به دليل نهادينه نشدن فرهنگ مشاركت از اهميت چندانى بى خوردار نىست. ريسك پذيرى سیاسى، بى تقاوتسى افراد به سروشت جمعى و احساس درماندگى در مقابله ساختار، از دىگر عوامل فردى رکود فعالیت تشكيل های مردم نهاد مى باشد.

در نهايىت تشكيل های مردمی به لحاظ مالي در مضيقه قرار دارند. حق عضويت اعضا بدلليل تعداد كم اعضا و موقعیت ضعیف مالي آنها كراف تمامين هزینه های تشكيل ها را ندارد. هنوز ۸٪/۴۲ از تشكيل های مردمی با بودجه های دولتى سريا هستند و هىچ گونه استقلال تصميم سازى ندارند. بنابراین رشد و گسترش فعالیت تشكيل های مردمی به فضاي سياسى مساعد، تغيير نگرش های عمومى و بهبود

ساختار درونى آنها وابسته است.

**سوال:** وضعیت تشكيلهای مردمی را در مریوان چگونە ارزیابى مى کنید؟

**دکتر باخويشى:** متأسفانه تعدادى از تشكيل های مردمی شهر مریوان يا به علت كم كاري اعضاى اصلى و يابى تقاوتسى موجود، در وضعیت انفعالي به سر مى برند. تا جايى كه حتى بدخى از تشكيل ها صرفًا در ایام تعیین هيأت مدیره به آرای عمومى

نقش تشكيل های مردمی در جامعه، موضوع اين شماره نshire "چیا" است. برآن شدیم که مصاحبه اي در این خصوص با جناب ماموستا ابراهيم مردوخى و آقايان دکتر کاوه باخويشى دکترای جغرافيا و حمزه محمدى کارشناس ارشد جامعه شناسی؛ از فعالان فرهنگی - مدنی مریوان، داشته باشيم.

**سوال:** لطفاً تعریفی از تشكيل های مردمی، یا مردم نهاد ارائه کنید.

**حمزه محمدى:** بر اساس گرایيشا و حوزه های مختلف فكري و سیاسي تعاريف متعددی از تشكيل های مردم نهاد ارائه شده است. با اين حال به نظر مى رسد اين تعریف که کارگاه آموزشی تشكيل های غیر دولتی (باتکوک، ۱۹۸۸) ارائه کرده است تعریف جامعی باشد: سازمان های غیر انتفاعی، داوطلبانه و توسعه مدار، که در جهت منافع اعضا به عنوان يك سازمان خودجوش - يا ساير افراد جامعه - به عنوان يك سازمان کارگزار عمل مى کنند.

**سوال:** تاریخچه مختصري از تشكيل های مردمی در ایران و جهان بیان بفرمایید.

**حمزه محمدى:** تشكيل های مردمی و داوطلبانه در سراسر تاریخ در حیات اجتماعی حضور داشته اند. در اروپا، در روم باستان شاهد حضور و فعالیت انجمن های داوطلبانه هستیم. در قرون وسطی دامنه فعالیت انجمن های داوطلبانه تحت سلطه و حاکمیت کليسا به شدت محدود شد و صرفاً انجمن های تحت نظر کليسا حق فعالیت داشته اند. مى توان گفت تنها در دو قرن اخیر است که اين تشكيل ها به شکل ساختارمند رشد و توسعه يافته اند. صليب سرخ جهانی از اولين تشكيل های مردم نهاد مدرن محسوب مى شود. واژه NGO برای اولين بار در سال ۱۹۵۰ در قطعنامه شورای اجتماعی و اقتصادي سازمان ملل مورد استفاده قرار گرفت.

در ایران تشكيلهای مردمی در قالب انجمن های خيرخواهانه و داوطلبانه از صد ها سال پيش در صحنه اجتماعی وجود داشته اند ولی در قالب

مدون شايد عمر آنها به سختی به نيم قرن برسد. به لحاظ آماري ۸ درصد از تشكيل های مردمی در دوره قبل از انقلاب تاسيس شده اند. در فاصله سال های (۵۹-۶۸)، (۶۸-۷۵)، و (۷۵-۸۶)، و طی برنامه های توسعه اول و دوم (۳۲٪، ۴۵٪، ۷۶-۷۹) تشكيل های مردم نهاد مجوز فعالیت گرفته اند. درصد های آماري يانگر رابطه مستقيم بين فضای ساختاری و رشد كمی و كیفی تشكيل های مردمی

## “ژینگه پاریزی له گوندەکانی ناوچەی مهربیوان” (۲۳)

### \*ناساندنی ژیان و ژینگهی گوندی کانی سپیکه\*

به هر همه ند بوده. ئەوا ئیستەش لولە کیشى گازى بۇ کراوه و به راستى يەكى لە گەورە ترين پىداویستىيە كان واتە سووتەمەنى، كە دەورىتكى زۆر گرىنگى لە پاراستى دارستانە كان و پىشىكەوتىدا ھە يە، دايىن بوده. بەلام كەم و كۈورپىش كەم نىيە. جىئى سەرسوپرمانە كە گەورەيە بۇ ئەم گوندە و بە مۇتايىل و تەلەفۇنلى سەيار چارەسەر ناڭرىت. ھەر وەها ئاۋەرپۇي ئەم ئاۋايە بە رېك و پىكى چارەسەر نە كراوه. لە بەر ئەوهى پېۋەزەدى بە ناوى تەرەحى هادى لېرە جى بە جى نەبوبو، ھەم پاك و پۇختەيى ئاوابىي و ھەم گرفتى فازلاو و ئاۋەرپۇ سامان نەدرابو. بە تايىيەت بە داخەوە بەشىك لە ئاۋەرپۇ دى، دەرپاتە ئىيۇ زېبىار و بەرپاستى ئەم بوجوەتە كارەساتىكى ژىنگەيى. بۇ گرفتى پاك و خاۋىيى ئاوابىي، ھەر چەندە ھەممۇ مالان سەتلى زېلىان لە بەر دەركەي مالان داناوه و زېلەكانيان دەرژىنە ئە سەتلانە و ماشىتى بە خىشارى كۆي دەكاڭەوە و لە گوند دوورى دەخاتەوە، بەلام بېرىك لە دانىشتowan لە بەر ھاواكارى نە كردن، بایەخى ئەتوت نادەنە خاۋىن راگرتى رووبەرى ئاوابىي و شېرىزەبى لە ئىيۇ گوند دا دەبىنرىت. لە بارى پىداویستى دىكەوە، ئەم گوندى ئىيمە، خانەي تەندروسوستى و ناوهندى پىزىشىكى و داۋ و دەرمانى نىيە و لە و بەھرە سەرەتايە بى بەشىن. بىنائى خويىندىگەشمان كۆنە و ھەوشە ئىيە. ئەمسال ۲۴ قوتابى دەرسى تىدا دەخويىن. بە داخەوە خويىدىن لە بەر چەند ھۆيەك كەم بایەخ بودە و بە تايىيەت كچان لەم بوجارەدا زۆر ئەچەسىنەوە. بنەمالەكان ئامادە نىن كچەكانيان بۇ درېزەدى خويىدىن، بۇ گوند و شوينى دىكە بىنېرىن.

ھەر وەها كە ئاماڻە كرا، ئاوابىي كانى سپىكە، رووبەرىتكى بەرپلاۋى بۇ خانوو بەرە و بىنا سازى ھە يە. بە داخەوە مەيدانى گەورەي ئاوابىي كە پىشىر شوينى خەرمانى گوند بوبو، بېبار بوبو، ئىدارەي بونيايد مەسکەن بۇ ناوهندە خزمەتگۈزارىيە كان تەرخانى بكت، بەلام بە ھۆي نادىار ئە شوينە تووپۇشى شېرىزەبىي و داگىر كارى بوبو. لە كۆتايىدا بۇ دەست نىشان كەرنى پىداویستى و كەم و كۈورپى، ئاماڻە دەكەم؛ بەرپىو نە چۈونى تەرەحى هادى، نەبوبونى بىنكەي بىداشتى و پىزىشىكى، نەبوبونى تەلەفۇن دايىمى، گۆئى نەدانى ئىدارە ئاۋ بۇ بەرگرى لە كەلكى ئاوابى خواردنەوە بۇ كشت و كال و گۆئى نەدانى بونيايد مەسکەن بۇ تەرخان كەرنى شوين بۇ بنكە خزمەت گۈزارىيە كان.

**“مەلا ئەحمد موسەنەفى”**

بنەمالەن. تەنبا ۶ يە ۷ بەنەمالە لەم گوندە باريان كەدووھ بۇ مەربىوان و زۆرپەي دانىشتowanى، ژيانيان لە پەنائى زېبىار و داوىنى كېۋەكانى قوچەلۇووس و ھەوارە بەر زە و لە بەر كانىيەقانى قامىشلە، كانى رەش، كانى ھەوارە بەر زە، كانى دى كۆن و كانى گەورە ئاۋايى؛ نەگۇپۇھە تەھە ئەلۇزى و ھەرا و ھورىيائى، بە ناو شارى مەربىوان. كانى سپىكە گوندىكى بەرپلاۋ و دەلسىن، زۆر خۇش ئاۋ و ھەوا، خاوهە دىمەنە ئىكى سېخراوې و دەيان دارستان و دەشت و مەزرا، ئەم گوندەيان لە ئامىز گەرتووھ. مېزىنەي و راپەرە و بەسەرەتە كانى ئەم ئاوابىي، لە بەر نەبوبونى بارەغا و بىنكەي مېزۇنناسى، وەك مېزۇووی كوردىستان لە تەم و مۇزى فەراموشىدا، شاراوه و نادىارە. لە نزىك زۆرپەي گوندەكاندا، دى كۆننەك ھە يە. بە راستى، ئەم ئاماڻە بە چى دە كات؟ كانى سپىكەش دى كۆنەي ھە يە و ئاسەوارى مزگەوت و گۆرسەتە ئۆن و ئاسياو، دەبىنرىت. ئەمانە ھەممۇ پىشىنە ئۆن ئاوابىي ئە سەنەتە ئەنچۈمەنە كە ئىستا بوجوەتە ھە يەكەلى لە سەوزى زىيان و ژىنگەي خوشە ويستى بوبو، بۇ زىنەد و گوند و نېيشتەمانى خۇيان ئەويستى. بۆيە ئەوان بناخە ئەنچۈمەنە سەوزى چىا” يان داراشت. ئەم ئەنچۈمەنە كە ئىستا بوجوەتە ھە يەكەلى لە سەوزى زىيان و ژىنگەي خوشە ويستى بوبو، بۇ زىنەد و گوند و نېيشتەمانى خۇيان ئەچەندا، دەپتى ئەنچۈجە، ئەم گوندانە بوبون كە ئەم چەندا كەسە لەم چىا، لە سەر دەستى ئەوان، لە دايىك بوبو. لەم حەلقەدا گوندى ”كانى سپىكە“ بە ئىيە ئەنناسىيەن. ئەم چىا، ژىان و ژىنگەي سەوز، مەلا ”چىا“

سەوزى زىيان و ژىنگەي شار و گوندە كانى مەربىوان و ھەورامان. كانى سپىكە لە گەل يەنگىچە، ئەم گوندانە بوبون كە ئەم چەندا كەسە لەم چىا، لە سەر دەستى ئەوان، لە دايىك بوبو. و كالى كەدووھە تە پىشە ئە سەرە كى بۇ دانىشتowanى ئەم دەقەرە. ئىستەش، كار و پىشە ئە كانى سپىكە بىي، كشت و كالى ئازەلدارى و باخ و بىستان كارى، و ھەر وەها كاسېي سەر سەنۋەرە، كە زۆرپىك لە لادەكان پېۋە خەرپىن. بەرھەمە كشت و كالى و باخدارى ئەم دى؛ تۇوتەن، گەنم، جۇ، نۆك، تەماتە، خەيار، ترى، سېي، قۆخ و شېلائە و ھەلۇۋەرە و كالەك و شۇوتى و تەپەكالى دىكەيە. ئازەلدارىش كە كەم بوجوەتەوە و كاسېي سەر سەنۋەر بوجوەتە پىشە يە كى گېنگ بۇ بېرىك لە بنەمالەكان. دىارە، كانى سپىكە؛ بە خوشەپە ئاۋى زۆرە. بۇ كشت و كالى، بۇ خواردنەوە، هېچ گەرەتە ئەم ئەنچۈجە ئۆن ئاوابى خواردنەوە، هېچ گەرەتە ئەم ئەنچۈجە ئۆن ئاوابى ئە سپىكە لە چا ”عەميق“ كانى، لاي بەرە دەپشەوە كە دەرژىتە ”منبەع“ تايىيەتى، پۇمپاچ دەكىتە ئاوابىي و بە لولە كېشى بە سەر خەلک دا، دابەش دەپتىت. ھەر چەند بە داخەوە بېرىك لە بنەمالەكان لەم ئاوابى خواردنەوە بۇ كشت و كال، كەلك و دەگەن و ئەم ئاكارىكى ناھەموارە و زيان دەگەيەنیت بە ھەممۇمان و پى دەچىت لە داھاتوودا قەيران بخولقىنېت. پېۋىستە دايەرە ”ئابقا“ سەرچىن بەدانە ئەم ئاكارە. كانى سپىكە لە سالى ۱۳۷۹ دا جادە كەيان بۇ ئىسپالات كەدووھ و ھاتوچوچو بۇ خەلک زۆر ئاسان بوجوەتەوە. لە سالى ۱۳۶۳ دا بەرقى بۇ كېشراوه و لە يە كەم ئاوابى كان بوبو كە لە و بەرە كەتە



يە كە ئاوابى ئە سەنەتە ئەنچۈجە ئۆن ئاوابى ئە سەنەتە ۸ كيلولوميتري خۇرنشىنى شارى مەربىوان و، لە مابىيەنلى گوندە كانى يەنگىچە و پىرسەفا دايى، كانى سپىكە بىي. ئەم گوندە سەر بە بەخشدەرەي خاوميرايى، كە ناوهندە كەي بەرە دەپشە بىي و ۲ كيلولوميتىر، لە كانى سپىكە دەورە. ئەم دىنيه ۱۳۱۰ مېتەر لە رووبەرپى زەرپىاوه بەر زە و پانى و درېزى جوغرافىيابى؛ ۳۵ دەرهەجە و ۳۵ خولەك و ۴۶ دەرهەجە و ۶ خولەك. ژىان و ژىنگەي ئەم ئاوابى يېپەندى راستە خۆرى بە گۆلى زېبىارەوە ھە يە و ئەم گۆلە، لە ۲ كيلولوميترى باش سورى رۆزەللاتى دايى. درېزەدى دانىشتowanى كانى سپىكە، كەسە ۲۷۳ و ۶۳



اینترنت و ایجاد شبکه های اطلاع رسانی به خوبی توانسته است مردم را در جریان مخاطرات زیست محیطی قرار دهد.

انجمن سبز چیا در راستای تاثیر گذاری بیشتر باید بر بعد فرهنگی و ذهنی در کنارکنش های عینی تاکید کند. در این راستا می تواند با برگزاری سالانه ی همایش ها با محوریت مخاطرات زیست محیطی مریوان، به تبیین چگونگی حفظ محیط زیست و مخاطرات پیش رو پردازد.

سوال: پیشنهادهای خود را برای پیشبرد بهتر فعالیتهای انجمن بیان کنید.

دکتر باخویشی: دایر نمودن کمیته روابط عمومی، تفکیک محیط های کاری اعضای هیأت مدیره از همدیگر، فعل نمودن کمیته علمی، افزایش مسؤولیت پذیری اعضا از جمله مواردی هستند که می توانند انجمن را در مسیر فعالیتش باری دهند.

سوال: جناب آقای مردوخی، چرا از سوی روحانیون شاهد اقدام زیادی برای مقابله با آتش سوزی جنگلها حداقل در سطح بحث در نماز جمعه نیستیم و پیشنهادهای شما برای در گیر نمودن این قشر تاثیر گذار چیست؟

**ماموستا مردوخی:** فهله سده هی ناردنی نایین له لاینه خواه گهوره، دابین کردنی ژیانیکی پر له خوشبختی و نهمن و ناسایش بو خه لکیه.

ئەركی ماموستایانی مزگهوت و به پیوه به رانی کاروباری نایین، لەم رۆزگار و کات و ساتەدا، ئەوهیه کە نەو خەلکە تى بىگەينىن كە ھەول بىدەن تا كۆمەلگا يەكى مەدەنی و پر لە بەختەورى دروست بىت و بىت و ھەمو مافە کانى ورد و دروشت پارىزراو بىت و به گوپەرى بەرنامە کانى خواه گەوره بىت. به داخەوە زۆربەی ماموستایان بە گوپەرى پیوپەست گرنگى نادەنە ئەو بە پەرسا يەتىه، بو نمۇنە لە گوندە كاندا گۈي نادەنە پاک و خاۋىنى و لە گەل ئەنجومەنە کان ھاوکارى شىاوا ناکەن.

لەم سونگەوە لە ماموستایانی بە پېزىزى مزگەوتە کان داوا دە كەين لە ھەمو بوارە كۆمەللا يەتىه کاندا چالاکى بنوینن. دەرۈون و ناخى ئەو خەلکە بەھەزىن، با لە ھەمو بوارىكدا ژىنگە پارىز بن. بە تايىبەت نەھىلىن بلىيسي ئاگرى بى رەحم، ژىن و زىنگە و ۋىوارمان هەل لوشى و ناوجە كەمان، كالا يەكى بالاپۇشى رەش بىوپۇشى.

ئاگىرى دارستان لە دل و دەرونى زۆربەی خەلکى شار و دى سەوز كەن.

سوال: عمدە تربین انتقادهای واردە بە انجمن سبز چیا به نظر شما چیست؟

دکتر باخویشی: هر مجموعه ای دارای نقاط قوت و ضعف مشخصی می باشد، انجمن سبز چیا هم مستثنی نیست. به طور خلاصه نکات زیر می تواند جزو نقاط ضعف انجمن محسوب شوند: عدم سازماندهی اعضا انجمن در کمیته ها و کارگروهها، بر اساس کارت های عضویت بالغ بر ٤٥٠ نفر در حال حاضر عضو انجمن می باشند، که پتانسیل انسانی درخور توجهی است.

عدم وجود کمیته ای به نام روابط عمومی جهت کانالیزه نمودن برخی مسائل انجمن؛ نظیر تعامل با نهادهای دولتی و مودمی، اتفاقاً کمیته علمی انجمن که يكى از پايه های انجمن می باشد. با وجود تعدد حریق ها متأسفانه انجمن هنوز نتوانسته است حریق ها را به صورت مسأله مردم مطرح نماید؛ شاهد این مدعای عدم مشارکت اهالی برخی روستاهای اطراف محدوده هایی است که حریق در آن جا وقوع یافته است. تعامل انجمن با سایر تشكیل ها در سطح بالای نیست.

سوال: ارزیابی شما از فعالیت های تشكیل مردمی سبز چیا چیست؟ چه پیشنهاداتی برای بھیود روند فعالیت های این تشكیل دارید؟

حمزه محمدی: هر انجمن و تشكیل را باید بواسطه عملکرد آن شناخت. انجمن سبز چیا از زمان شکل گیری از انجمن های بسیار فعال بوده است و کاملاً در راستای اهداف خود حرکت نموده است. این تشكیل به لحاظ درون سازمانی از انسجام خوبی برخوردار است.

مشارکت فعالانه اعضا، عضو گیری، برگزاری مستمر مجمع عمومی سالانه، نهادمند سازی رویه دموکراتیک با چرخش و تغییر در ساختار درونی مدیریت تشكیل، از ویژگی های برجسته تشكیل می باشد. به لحاظ بروون سازمانی و تعامل با مردم و سازمان های دولتی این انجمن فعالیت های چشمگیری داشته است. ضرورت حفظ محیط زیست بعنوان يك سرمایه اساسی با رویه های فرهنگ ساز این انجمن به بخشى از میان ذهنیت مردم بدل شده است. همچنین پراکتیزه کردن و ترغیب مردم به فعالیت عملی در راستای حفظ و نگهداری از سرمایه های زیست محیطی، از فعالیت های اساسی تشكیل به حساب می آید.

انجمن سبز چیا با بھر گیری از فضای مجازی

## ادامه ی مصاحبہ "چیا" با .....

- ھاوکاری نه کردنی زۆربەی خەلک - نېبوونى سەرەوت و سامان بۆ جى به جى کردنی بە رنامە و چالاکیه کان - كەش و ھەواي ئەمنى و گوماناوی - يارمه تى نەدانى ئورگانە خاوهن دەسەلاتە کان.

سوال: به نظر شما چرا با وجود حجم زیاد آتش سوزی جنگل های مریوان و سروآباد شاهد اقدام زیادی از طرف سایر تشكیل ها نیستیم؟

حمزه محمدی: تخصص گرایی و تقسیم کار از شاخصه های اساسی جامعه جدید است. برهمین اساس تشكیل های زیست محیطی حساسیت و تمرکز بیشتری بر این موضوع و بطور کلى موضوعات و مسائل زیست محیطی دارند. در همین راستا انجمن سبز چیا فعالیت عمده و قابل تحسینی را با بھر گیری از توان، پتانسیل و تعهد اعضاي خود انجام داده است. ناگفته نماند سایر تشكیل های مردم نهاد سطح شهر نیز باید اعضاي خود و سایر شھروندان را نسبت با این مخاطره جدی آگاھ گردازند.

سوال: شما خود در مهار آتش سوزی جنگلها نقش فعال داشته اید، به نظر شما این انجمن تا چه حد برای مقابله با آتش سوزی جنگلهاي مریوان و سروآباد موفق عمل نموده است؟

دکتر باخویشی: در اینکه انجمن سبز چیا در مقابله و مهار آتش سوزی ها در هر زمان و مکانی در کوتاه ترین زمان و با ابتدایی تربین امکانات حضوری فعال داشته است شکی نیست. بسیاری از حریق ها را صوفاً با همت اعضا و امکانات ابتدایی مهار نموده اند. بسیاری از اعضاي هیأت مدیره انجمن اگر چه عضو کمیته پیش گیری از حریق نیستند اما پیشایش سایر اعضا در مهار حریق پیشقدم هستند (هر چند این مهم می تواند سایر فعالیت های آن ها را تحت تاثیر قرار بدهد و نکته مشتبی نیست).

سوال: به نظر شما این انجمن تا چه حد برای مقابله با آتش سوزی جنگلهاي مریوان و سروآباد موفق عمل نموده است؟

**ماموستا مردوخی:** چالاکى ئەنجومەنی سەوزى چیا لە مریواندا، لە ئاستى كۈزاندنه وە ئاگرى دارستانە کان، يەكى لە چالاکیه دیار و سەرەتكە تووانە كانە. لە راستى دا، لەم چەند سالى پېشودا توانیویانە هەستى دلسۆزى و بە رېرسى سەبارەت بە ژىنگە و بە تايىبەت كۈزاندنه وە



## کوشتنی ماسی و ریوی به دینامیت!!

عه زیز نه سین



### سیبیه در

خوزگه من ببمه دره ختیک  
بو قوتا بخانه کچان،  
ئه و کچانه کی وا ده خوینن  
ببمه سیبیه ر بو ئه وان،  
هه ر کچانی خوینده واره  
میله تی پی سه ر که وی  
ته ربیه کی مندال هیوا کیه  
پیش ره ویمان به ر که وی  
رۆزه لاتیش رۆزی هەل دی  
خویندنی کچ هاته ناو  
جه هله، تاریکه شه وی کورد  
خویند نیش، تیش کی هه تاو.

“ماموستا پیره میرد”

دارستان دینامیت بن کلکی ته قیوه و،  
هه پرووش هه پرووش بیو.



چهند رۆزیک دوای ئەم رووداوه، کابراي  
راوچی بو ماسی گرتن، رؤشت بو کەنار چەمی  
ئاوایی، له سه ر تاشه بەردیک وەستا و،  
فتیله کی دینامیتە کەی ئاور دا و، ویستى  
بیخاتە ناو چەمە کە؛ بەلام پای هەل خلیسکا و  
دینامیتە کە بە دەستىه وە ته قیوه و، بالى  
راستى له بنه وە هەل تە کاندا. هه ر چەند ئەم  
رووداوه هیچ پیوهندیه کە بە کوشتنی ریویه کە  
بە دینامیت نه بیو، بەلام دانیشتوانی ئاوایی،  
هاتنه سه ر ئەو بپوایه کە ئەوهى بە سه ر  
راوچیه کە دا هات، بى هۆ نه بیو و ئەگەر  
ئەو راوچیه، ئەو دینامیتە لە بن کلکی ئەو  
ریویه دا نە تە قاندایه، بو خویشى تووشى ئەو  
کاره ساتە نە دەھات!!.

وەرگیپان لە فارسیه وە ئەمین عه زیزى

له يەکی له دیهاتە کاندا؛ راوچیه کە، بە  
تەقاندنه وە دینامیت، راوه ماسی ئە کرد و له  
مالیشە وە، بپیک مامر و کەلەشییری هە بیو، کە  
ریویه کە هەمو شەوی ھەلمەتی ئە بردە  
سەربیان و يەک، دووانی لى ئە خواردن.  
کابراي راوچی چەند شەویک بە تەفنگ  
کیشکی بو کوشتنی ریویه کە کیشا، بەلام  
نە یتوانی له ناوی ببات. بۆیی له بەر دەر کەی  
کولانە مەریشکە کاندا داویکی بو ریویه کە  
نایه و بە زیندوویی گرتى و بەستى بە  
داریکە و هینای بو مەیدانی ئاوایی و  
خەلکى له خۆی کۆ كرددە. خەلکى ئاوایش  
کە له دەست ئەو ریویه بە زاله هاتبیون، هەر  
یەکە و بو له ناو بردنى پیش نیاریکى ئەدا.  
بپیک لایه نگری ئەشکەنجه و ئازار دانى  
بۇون. بپیکى تر ئەيان وە؛ بە زیندوویی  
پیستى بکەنن. بپیکیش لایه نگری کوشتنی  
بە گولە يەک بۇون. يەکی له دیهاتە کان  
ئە یوت؛ هەر دوو چاوى دەر بىنین و بە کویرى  
لەو جەنگەلەدا بەرەلای بکەین. کابراي  
راوچی کە خۆی ریویه کە گرتبوو، بە  
ھیچکام لەم پیش نیارانه رازى نه بیو. چوو له  
مالەو دینامیتىکى هینا و تەپاندیه کوناي ژیبر  
کلکی ریویه کە و گپى نا بە فتیله کی  
دینامیتە کە و ریویه کە بەرەلە کرد. ریوی  
بیچارە له حەبیتدا، بە راکردن بەرەو  
جەنگەل، هەل هات. بەلام پیش ئەوهى بگانە





شماره تماس: ۰۹۳۶۶۴۵۹۱۰۵

## ماندوو نه بن ....

کاوه کردستانی

ماندوو نه بن کوپه بیر سهوزه کانی له ئاگر سورتر،  
ماندوو نه بن کوپه نازاکانی له ئاگر به تیین تر، ماندوو  
نه بن کوپه دلسوزه کانی شاخ و هه رد و کیوی و ئەم  
و لاته، بدر لهوهی نیوه بناسن پییان وابوو هه تیونو و  
که سیان نیه، بەلام ئیستا شاخ و شەریف، ناجی و نەمام،  
کەمال و کەل، بەرپو و بیهزاد، دیار و دوهون، کاوه و کەو،  
بۆ یە ک بران، هەر ھەموویان لەیە ک شەودا و بە یە ک  
ژانیش له دایک بون.

ئیستا بنه دوهونه کانی شاخ و هه ردی میزگە دریز،  
نه چی، هەنچیران، باییوه، دەرەتفی و بەردە رەشە،  
بەرپوو، دەگاگا، ساوجی و سەردوش، دەرەوەران و  
کیکن، باراماوا و بندۇڭ رۆزىک چەن جار چاویان بە<sup>1</sup>  
بینینی ئومید روون ئەبیتەوە، رۆزىک چەن جار لەگەل  
عیرفان و عەدنان يەكتىر ئەگرنە باوش، رۆزىک چەن جار  
جار لەگەل لوقمان فرمیسک ئەپیژن و رۆزىک چەن جار  
لەگەل دوكتور لەسەر ئىش و زانى سووتان قسە  
دەگەن.

ئیستا ئیتەر دوهونه کان خۆیان بە ھەتیيو نازان،  
شەوانیش بە تەنیا ناخەون، ھەر يەکىکیان سەریان  
ئەخەن سەر شانی ئومیدە چکول و جەمال و لەتیف و  
بیهروز و ئېرەج و کاک عەبدوللا ھەلۇ ماندونون ناسە کانی  
دەرەتفی، يەنیجه، بەردەپەشە، لەنجاوا و کانی دینار و ...

ماندوو نه بن...

بە بونەی خەسارى گەورەی، مەرگى ناواھەی  
دلسۆزی زمان و ئەدەبی کوردى و خەم خۆرى  
نیشتمانی سەوز؛

## کاک باقی سەفارى

لە بەنە مالەی داخدارى ئەو بەپیزە و، چالاکانی بوارى  
فەرەنگى مەريوان و تېكۈشەرانى بیر سەوز و  
دۆستانى ۋىنگە پارىز، سەرخۆشى دەگەن.

"ئەنجومەنی سەوزى چىا"

## لەبى چاوى له پەل بى؟"

بايگنان ئە كەم  
لەم شوينەوه؛  
تاشە بەردى ھاوارى خۆم،  
فرى ئەدەم بۇ ناوا گۆمى  
مەنگ و كېپى.... دلتانەوه!  
ئەم بى دەنگى يە نە كۈزىن  
ئە تان كۈزى؛  
ئا... ئەم تەممە را نە مالى  
خواش ون ئە كەن!  
لەبى چاوى له پەل و..  
پەلىش گەلائى خۆى بىبىنى؛  
... ئەوا ئەمروش،  
لە ناوا ئەم تەممەدا  
لە خۆرنىشىنى چاوانتنانا  
كا زىيە ئە خۇينىنەوه....  
"شىئىركۇ بىكەس"

- از نیروی انتظامی می خواهم، به هنگام ضبط  
 محموله های سوخت قاچاق، از سوزاندن آنها

خودداری نمایند و آن را به ارگانهای ذیربط  
تحویل نمایند، تا باعث تخریب محیط زیست و  
آلودگی نگردد و دوباره مورد استفاده قرار گیرد.  
(بابک)

سلاو و ریز و ماندوو نەبوونى له ھەمۆو ئەو كەسانە  
دەگەن کە لە كۈزاندنه وە ئاگری دەرەتفى دا،  
يارمه تيان دايىن. سپاس بۇ تىكىرای خەلکى ئاوايى و  
مامۆستاي ئايىنى دەرەتفى.  
(كومىته ئاگر كۈزىنەوه دەرەتفى)

- از عموم مغازه داران بازارچە سر پوشیده  
تقاضامندم از رېختن زباله های داخل مغازه به  
داخل بازارچە خودداری كىند و كىم بە فکر  
رفتگى ز حەتكىش داخل بازارچە باشند.  
(يک مغازه دار)

- از شەھدارى مىخواھىم، به جاي دوباره آسفالت  
كىردن خىابانهایي كە نياز بە آسفالت مجدد  
ندازند، بە فکر كۆچەهای ويران شهر باشند!  
(جمعى از ساكىنин بلوار معلم)

شورای آرد و نان، چرا بە شورى يىش از حد نان  
در نانوایيەس طح شەھ رسيدگى نمى كىند؟  
(يک شەرونند)

## رستوران و كباب ماھى جىزوان

با كادري مجرب در خدمت همشريان و مشتريان گرامى مى باشد

► داراي انواع غذاهای ایرانی

► آماده عقد قرارداد با ارگانهای دولتى

► تخفيف ویژه برای جمعیت ورزشکاران ، مربیان و خانواده ورزشکاران

آدرس: مریوان - بلوار دریاچه - میدان بیسaranی

تلفن: ۰۹۱۸۱۷۶۶۵۰۵ و ۰۸۷۵۳۴۶۶۸۰

رېكەمپین مارى ئېكەنە

## مریوان و سروآباد، همچنان در آتش می سوزند!!

تعداد آتش سوزی جنگلهای مریوان و سروآباد از مرز ۱۵۰ مورد گذشت. با کمال تاسف در دو هفته کذشته نه تنها از تعداد آتش سوزی جنگلها کم نشده بلکه این آمار همچنان در حال افزایش است وسعت جنگلهای محروم حدود ۶۰۰۰ هکتار برآورده می شود. آمار آتش سوزی دو هفته گذشته در جنگلهای مریوان و سروآباد به شرح زیر می باشد:

ردیف	نام محل	تاریخ	ردیف	نام محل	تاریخ
۹۲	اطراف روستای موسک	۸۹/۴/۲۱	۱۲۹	مابین روستاهای کیکن و ساوجی	۸۹/۴/۲۸
۹۳	اطراف روستای هنجیران	۸۹/۴/۲۱	۱۳۰	اطراف روستای ساوا	۸۹/۴/۲۹
۹۴	اطراف قبرستان دارسیران مریوان	۸۹/۴/۲۲	۱۳۱	اطراف روستای نی	۸۹/۴/۲۹
۹۵	اطراف روستای میرگهدریز	۸۹/۴/۲۲	۱۳۲	اطراف روستای چاوگ	۸۹/۴/۲۹
۹۶	اطراف روستای میرگهدریز	۸۹/۴/۲۳	۱۳۳	اطراف روستای نی	۸۹/۴/۳۱
۹۷	اطراف روستای ساوجی	۸۹/۴/۲۳	۱۳۴	تپه بازرگان	۸۹/۴/۳۱
۹۸	اطراف روستای باشماق	۸۹/۴/۲۳	۱۳۵	اطراف روستای ترخان آباد	۸۹/۴/۳۱
۹۹	اطراف روستای دره تنی	۸۹/۴/۲۳	۱۳۶	سه راه نی	۸۹/۴/۳۱
۱۰۰	اطراف روستای نچی	۸۹/۴/۲۳	۱۳۷	اطراف روستای ساوجی	۸۹/۵/۲
۱۰۱	اطراف روستای کیکن		۱۳۸	اطراف روستای بایوه	۸۹/۵/۲
۱۰۲	اطراف روستای بیله	۸۹/۴/۲۴	۱۳۹	کوههای اطراف رزاب	۸۹/۵/۲
۱۰۳	اطراف روستای درتفی	۸۹/۴/۲۴	۱۴۰	پشت محله کوره موسوی	۸۹/۵/۲
۱۰۴	پشت داسیران		۱۴۱	اطراف روستای مرانه	۸۹/۵/۲
۱۰۵	روستای بایوه	۸۹/۴/۲۴	۱۴۲	اطراف روستای دورود	۸۹/۵/۲
۱۰۶	اطراف روستای ساوجی	۸۹/۴/۲۴	۱۴۳	پشت دانشگاه پیام نور مریوان	۸۹/۵/۲
۱۰۷	اطراف روستای کیکن	۸۹/۴/۲۴	۱۴۴	اطراف روستای هنجیران	۸۹/۵/۳
۱۰۸	اطراف روستای نچی	۸۹/۴/۲۴	۱۴۵	اطراف روستای باشماخ	۸۹/۵/۳
۱۰۹	اطراف روستای میرگه دریز	۸۹/۴/۲۴	۱۴۶	اطراف روستای جزنی آباد	۸۹/۵/۳
۱۱۰	اطراف روستای سردوش	۸۹/۴/۲۵	۱۴۷	اطراف روستای دروران	۸۹/۵/۳
۱۱۱	پشت محله تازآباد		۱۴۸	اطراف روستای رشه دی	۸۹/۵/۴
۱۱۲	اطراف روستای درتفی	۸۹/۴/۲۵	۱۴۹	تفريحگاه ملا قوبی	۸۹/۵/۴
۱۱۳	اطراف روستای موسک		۱۵۰	کوههای روستای هنجیران	۸۹/۵/۴
۱۱۴	کوه میراجی	۸۹/۴/۲۵	۱۵۱	اطراف روستای بایوه	۸۹/۵/۵
۱۱۵	روستای بایوه	۸۹/۴/۲۵	۱۵۲	چهار باغ	۸۹/۵/۵
۱۱۶	اطراف روستای کیکن	۸۹/۴/۲۵	۱۵۳	پیام نور	۸۹/۵/۵
۱۱۷	اطراف روستای دگاگا	۸۹/۴/۲۵	۱۵۴	بایوه (بار دوم)	۸۹/۵/۵
۱۱۸	کوههای دگاگا		۱۵۵	هنجیران	۸۹/۵/۶
۱۱۹	اطراف روستای چاوگ	۸۹/۴/۲۶	۱۵۶	بایوه	۸۹/۵/۶
۱۲۰	اطراف روستای کیکن	۸۹/۴/۲۶	۱۵۷	لنچ آباد	۸۹/۵/۶
۱۲۱	پشت محله چهار باغ مریوان (دوابار)	۸۹/۴/۲۶	۱۵۸	آلمنه	۸۹/۵/۶
۱۲۲	کوههای روستای کیکن	۸۹/۴/۲۷	۱۵۹	بایوه	۸۹/۵/۷
۱۲۳	کوههای روستای باشماخ	۸۹/۴/۲۷	۱۶۰	حسن آوله	۸۹/۵/۷
۱۲۴	اطراف روستای چاوگ	۸۹/۴/۲۷	۱۶۱	بایوه	۸۹/۵/۷
۱۲۵	پشت روستای نی	۸۹/۴/۲۸	۱۶۲	قلعه جی	۸۹/۵/۷
۱۲۶	کوسالان		۱۶۳	ساوجی	۸۹/۵/۷
۱۲۷	کوههای اطراف سروآباد	۸۹/۴/۲۸			
۱۲۸	پشت پادگان مریوان	۸۹/۴/۲۸			

## به بی‌دهنگ بیوونمان، بهشداری له سووتاندنی دارستانه کاندا نه کهین!

خه لیل خاوه ریان

باریان جی دیلن و ده پون له دژی ئاگری قین و نه فرهت به ربه رکانی و به رخودان ده کهن و نایه لن په ره بستینی و زور جاریش ئەم به ریزانه له کاتی ئاگر کوزانه و دا ژیانیان ده که ویه ته مه ترسیه و توشی کاره سات ده بن بۆ نموونه کاک ئومیدی حوسه بین زاده مار پیووه داوه و کاک سەممەدی وە تەن دووست پەلی دار گویز به درکه و داویه له چاوی و دەیان نموونه هاو چەشنی تر.

ھەموومان باش ده زانین سالانی پیشوا دارستانه کان وە کوو گەلچار له لایه ن گووند نشینانه و ده پاریزرا، ده با ئیستاش ھەموومان له گەل ئەندامانی بیرسەوزی چیادا به يه کدلی و يه کگرتووی به ھانای سروشت و دارستانه کانه و بروین و وە کوو سەیرانگا و سەرسەوزیه کە مولکی ھەموومانه له سووتان بپاریزین. چون سووتانی دارستان کاره ساتیکی سامناکه کە زیانه کەی له داھاتوویه کى نزیکدا به روکی يەک به يەکی ھەموومان ده گریتەوە و سالانی ئاینده له جیاتی سروشتیکی جوان و سەرسەوز، تەنیا بیابانیکی وشك و خالی چاوه روانمان ده کات. ھەموومان سوود و قازانچ له سروشت و دارستان وەر ده گرین بائیتر خۆمان له ئاست ئەم جینایه ته کە چەند سالیکه رووی کرد و دەر دارستانه کان به کەم تەرخەم نەزانین و بە بی‌دهنگ بیوونمان بهشداری له سووتاندنی دارستانه کاندا نه کین.

له کوتایی دا پیویسته بلیم: [بەر اسستی کە سیک کە له ئاست سووتانی تاقەداریک کەم تەرخەم و خۆی به بەر پرسیار نازانی ناپاسته و خۆی یارمەتی ئەو کەسانه ئەدات کە ئاگر له دارستانه کان بهر ئەدەن].

گرنگن له سروشت تەنیا مولکی ئەندامانی ئەنجومەن سەوز و ئیدارەی سەرچاوه سروشتیکی کان (منابع طبیعی) ائیه. به لکو مولکی ھەموو مروقا یەتی و تەواوی گیانله به رانه.



با شە ئیستا کە ئاگری نەزانی بهر دەبیتە گیانی سەوزی دارستانه کان، له کوین ئەوانەی له رۆزانی پشودا خۆشترين کاتە کانیان له نیو دلی سروشتدا بەسەر دەبن؟ مەگەر ھەر ئیو ھە نین کە له ژیر سیبەری دارە کاندا ماندوویی تان دەر دەکەن و بە سەماي لق و پەلی سە وزى دارە کان چاوان تان مەست دەکەن؟ مەگەر ھەر ئیو نین میشکتان بە دەنگى مۆسیقاي بولبولانی سەردارە کان ئۆقرە ده گری؟ ھەر ئیو نین له سەرسەوزایە کان یارى دەکەن و گۆفەند و شادى ده گیپن؟

بە داخەوە تەنیا بەشیکی زۆر کەم له ھاوللاتيان و بیزدانیان دەھەزیت و دارستانه کان بە مولکی خۆیان ده زان و سووتانی سروشتە سەرسەوزە کە یان ئازارى و بیزدانیان دەدا و بە ھانایه و دەپون کە ژمارە یان زۆر نیه.

با باش بزانین ھیچ کام له ئەندامانی ئەنجومەن سەوز مۇوچە و پارە له ھیچ کەس و لایه نیکەوە وەر ناگرن تا سروشت و ژینگە بیپاریز، بە لکوو به رۆحیکی خۆبەخشانە و بە ھەستى خۆشە ویستى نیشتمانە و کار و

کاتیک مرۆڤ پیتووس دەگرى به دەستیه و دەیه ویت و تاریک لە مە سروشت و ژینگە و بنووسيت، لە راستیدا ئەوندە ناحەقى و جینایەتى مرۆڤ لە بەرانبەر ژینگە و سروشتە کە یدا دەبىنى کە نازانى لە کويیوھ دەست پى بکات و چى بنووسيت. لە ماوهی ئەم دوومانگە دواييدا زۆر لە 160 جار لە لایەن ناحەزانى سروشت و سەرسەوزیه وە، ئاگری قین و نەفرەت بەر دراوه تە جەستە زامداری دارستانه بى نازە کانی ئەم دەقەرە و نزیکەی 6000 هېكتارى لى سووتاوه. دیارە لەم کارساتە سامناک و دل تەزىنە دا ھەزاران گیانلە بەر بۇونە تە قووربانى و ھەزارانى تريش مەجبوور بە ھەلاتن بۇون و دار و دەونە کان ھەموو سووتاون و گۈز و گیاکان بۇونە تە خۆلەمیش.

نامە ویت باسى سوود و قازانچى دار و دارستانه کان بکەم. بە لکو لىرە دا ئەو پرسیارە دیتە گۆری کە بۆچى ھاوللاتيان لە ئاست سووتاندنی دارستانه کاندا بى دەنگن؟! مە خابن زۆربەی زۆری ھاوللاتيان لە وەلامى ئەم پرسیارە دا دەلین: خۆ ئىمە مەئمۇری جەنگەلبانى نین، کى پارە و مۇوچە کەی دەخوات با ئەوھ بچىت بى کۆزىنە تەوە. بە پاستى جىگاي سەر سوورمانە گەر سەرنج بەدەن لە وەرزى بەھار و رۆزانى پشودا ھەر ئەم ھاوللاتيانه دارستان و سەیرانگا کان دەکەنە ھەوارگەی سەیران و رابسواردن و يارى كەردىيان و لە وەرزى گەرمادا بۆ فينىك بۇونە و رادە کەنە ژیر سیبەری دارە کان!!

لە وەلامى ھاوللاتياندا پیویستە بلىن: بەریزان ژیانى ئىمە وئیوهش بەندە بە سروشت و ژینگە کەمان و دارستانه کانیش کە بەشیکى